



**2 bracelets
multirangs**
Bohème

2 Multi-Row Bracelets
Bohemian



- (FR) Pour ouvrir un anneau, positionne la partie ouverte de l'anneau en haut. Prends un côté dans la pince et l'autre entre tes doigts. Ouvre-le latéralement, en tirant le côté avec la pince vers toi, pour ne pas le déformer. Referme-le en faisant le mouvement inverse avec la pince.
- (GB) To open a ring, position the open part of the ring to the top. Grasp one side with the pliers and the other between your fingers. Open it up sideways, pulling the plier side toward you so as not to deform it. Close it by reversing the movement with the pliers.
- (DE) Um einen Ring zu öffnen, positionieren Sie den ausgeschnittenen Teil des Rings oben. Nehmen Sie eine Seite in den Clip und die andere in die Finger. Öffnen Sie es seitlich und ziehen Sie die Seite mit der Zange in Ihre Richtung, um es nicht zu verformen. Schließen Sie es mit der Zange.
- (NL) Plaats het gesneden gedeelte van de ring bovenaan om een ring te openen. Neem een kant in de clip en de andere in je vingers. Open het zijdelings en trek de zijkant met de tang naar u toe om het niet te vervormen. Sluit het door achteruit te draaien met de tang.
- (IT) Per aprire un anello, posizionare la parte tagliata dell'anello in alto. Prendi un lato nella clip e l'altro tra le dita. Aprilo lateralmente, tirando il lato con le pinze verso di te, in modo da non deformarlo. Chiudilo invertendo con le pinze.
- (ES) Para abrir un anillo, coloque la porción cortada del anillo en la parte superior. Tome un lado del clip y el otro con los dedos. Ábralo lateralmente, tirando del lado con los alicates hacia usted, para no deformarlo. Cíerrole invirtiendo con los alicates.



1

- (FR) Commence par enfiler la perle tube sur ton fil de coton ciré rose foncé.
- (GB) Start by threading the tubular bead onto your strand of dark pink waxed cotton yarn.
- (DE) Fädle zuerst die Röhrenperle auf das gewachste Baumwollgarn in Dunkelrosa.
- (NL) Begin met de buisvormige parel te rijgen aan je donkerroze draad van gewaxt katoen.
- (IT) Inizia infilando la perla tubolare sul filo di cotone cerato rosa scuro.
- (ES) Empieza por engarzar la perla tubo por el hilo de algodón encerado rosa oscuro.



2

- (FR) Fais un nœud sur le fil de coton ciré bleu, à environ 7cm du bord. Enfile 9 premières perles, en suivant l'ordre ci-dessus.
- (GB) Tie a knot in the strand of blue waxed cotton yarn about 7 cm from the end. Thread the first nine beads following the order shown above.
- (DE) Mache einen Knoten in das gewachste blaue Baumwollband, etwa 7 cm vom Rand entfernt. Fädle jetzt 9 erste Perlen auf, indem du die Reihenfolge wie oben gezeigt beachtest.
- (NL) Maak een knoop in de blauwe draad van gewaxt katoen, op ongeveer 7 cm van de rand. Rijg er de negen eerste parels aan en volg hierbij bovenvermelde opeenvolging.
- (IT) Fai un nodo sul filo di cotone cerato azzurro, a circa 7 cm dall'estremità. Infila le prime nove perle seguendo l'ordine indicato qui sopra.
- (ES) Haz un nudo en el hilo de algodón encerado azul, a unos 7 cm del final. Pasa nueve primeras perlas, siguiendo el orden indicado arriba.



(FR) Accroche un anneau sur la perle coquillage puis enfiler-le à la suite des perles. Continue ensuite ton bracelet en enfilant les 9 dernières perles.

(GB) Attach a ring to the shell bead then thread it on after the beads. Continue with your bracelet by threading on the last 9 beads.

(DE) Mache einen Ring an der Muschelperle fest und fädele sie dann nach den ersten Perlen auf. Vervollständige dein Armband mit 9 weiteren Perlen.

(NL) Haak een ring vast op de schelpenparel en rijg hem aan na de parels. Werk je armband verder af door de 9 laatste parels aan te rijgen.

(IT) Aggancia un anello sul ciondolo a conchiglia, poi inseriscilo dopo le altre perle. Continua il tuo braccialetto infilando le ultime nove perle.

(ES) Engancha una anilla a la perla concha y luego engárzala a continuación de las perlas. Sigue montando tu pulsera engarzando las 9 últimas perlas.

(FR) Fais un nœud après la dernière perle pour bloquer l'ensemble des perles.

(GB) Tie a knot after the last bead to block all the beads together.

(DE) Nach der letzten Perle machst du einen Knoten, damit die Perlen nicht verrutschen.

(NL) Maak een knoop na de laatste parel om alle parels te blokkeren.

(IT) Fai un nodo dopo l'ultima perla per bloccarla.

(ES) Haz un nudo tras la última perla para inmovilizar el conjunto de perlas.



- (FR) Place le bracelet avec les perles bien au milieu de ton poignet, et utilise un feutre pour marquer sur le fil la taille de ton poignet.
- (GB) Put the bracelet with the beads mid-wrist and use a coloured marker to mark the size of your wrist on the strand.
- (DE) Lege das Armband mit den Perlen um dein Handgelenk und markiere mit einem Filzstift auf dem Baumwollgarn den Umfang deines Handgelenks.
- (NL) Plaats de armband met de parels goed in het midden van je pols en gebruik een viltstift om je polsomtrek op de draad te markeren.
- (IT) Posiziona il braccialetto con le perle al centro del tuo polso e usa un pennarello per segnare sul filo la dimensione del tuo polso.
- (ES) Coloca la pulsera con las perlas justo en medio de tu muñeca y utiliza un rotulador para marcar sobre el hilo la medida de tu muñeca.



- (FR) Aligne sur la table les 2 bracelets en coton ciré, la chaîne microbilles et le ruban, et coupe-les à la même longueur, en t'aidant des repères au feutre.
- (GB) On the table, align the 2 waxed yarn bracelets, the microbead chain and the ribbon, and cut them to the same length using the marks you made with the coloured marker.
- (DE) Lege die 2 Armbänder aus gewachstem Baumwollgarn, die Miniperlenkette und das Band nebeneinander auf den Tisch und schneide sie gleichlang ab, wobei dir die Filzstiftmarkierung eine Hilfe ist.
- (NL) Leg de 2 armbanden in gewaxte katoen, de ketting in microbolletjes en het lint naast elkaar en snij ze op dezelfde lengte af, je baserend op de markeringen die je met de viltstift gemaakt hebt.
- (IT) Allinea sul tavolo i due braccialetti in cotone cerato, la catenina con le perline e il nastro, poi tagliali alla medesima lunghezza aiutandoti con i segni fatti a pennarello.
- (ES) Alinea sobre la mesa las 2 pulseras de algodón encerado, la cadena de bolitas y la cinta, y corta todo del mismo largo, ayudándote por los puntos de referencia hechos con rotulador.



7

- (FR) Positionne les 4 bracelets sur ton fermoir griffe. Colle-les à l'intérieur du fermoir pour qu'ils ne bougent pas, et referme-le en serrant fort avec une pince plate.
- (GB) Position the 4 bracelets on the end fastener. Glue them inside the fastener so they can't move, and close it tightly with flat pliers.
- (DE) Lege die 4 Armbänder auf deine geöffnete Klammerschließe. Klebe sie innen in der Schließe fest, damit sie nicht verrutschen, und schließe die Schließe, indem du sie mit einer flachen Zange zusammendrückst.
- (NL) Plaats de 4 armbanden op de haken van de klauwsluiting. Verlijm ze aan de binnenkant van de sluiting zodat ze niet bewegen en sluit ze door hard met een platte tang vast te drukken.
- (IT) Posiziona i quattro braccialetti sulla chiusura dentata. Incollali all'interno della chiusura in modo che non si muovano, poi chiudila stringendo bene con l'aiuto di una pinza a becco piatto.
- (ES) Coloca las 4 pulseras sobre el cierre de garra. Pégalas en el interior del cierre para que no se muevan y vuelve a cerrarlo fuerte con una pinza plana.



8

- (FR) Fais de même de l'autre côté, puis attache sur le fermoir griffe le fermoir mousqueton à l'aide d'un anneau. Attache un anneau seul de l'autre côté.
- (GB) Do the same on the other end, then attach the snap hook to the fastener side using a ring. Attach a ring alone on the other end.
- (DE) Wiederhole diesen Schritt an der anderen Seite und befestige die Karabinerschließe mit einem Ring an einer Seite. An der anderen Seite befestigst du einen Ring.
- (NL) Ga op dezelfde wijze tewerk voor de andere kant, haak de veerhaaksluiting door middel van een ring aan de klauwsluiting. Haak een enkele ring aan de andere kant.
- (IT) Ripeti l'operazione dall'altro lato, poi aggancia la chiusura a moschettone sulla chiusura dentata aiutandoti con un anello. Aggancia un anello dall'altro lato.
- (ES) Haz lo mismo del otro lado, y luego ata el cierre mosquetón al cierre de garra con ayuda de una anilla. Del otro lado ata solo una anilla.





(FR) Enfile sur la tige les 3 perles. Prend une pince à bouts ronds, place-la au bout de la tige, serre bien, puis enroule la tige pour former une boucle.

(GB) Slide the 3 beads onto the stem. Position the round-nose pliers on the tip of the stem, clamp down tightly, then wind the stem into a loop.

(DE) Fädle 3 Perlen auf den Stift. Nimm eine Zange mit runden Enden und greife mit ihr das ungebogene Ende des Stifts, drücke sie fest zusammen, rolle den Stift ein, um einen Ring wie an der anderen Seite zu formen.

(NL) Rijg de 3 parels aan de steel. Neem een tang met ronde uiteinden, plaats ze tegen het uiteinde van de steel, druk goed aan en rol daarna de steel op om een lus te vormen.

(IT) Infila le tre perle sul gancetto. Prendi una pinza a punta arrotondata, posizionala sull'estremità del gancetto, stringi bene e poi incurva il gancetto fino a formare un anello.

(ES) Engarza 3 perlas sobre la varilla. Coge una pinza con puntas redondas y colócala al final de la varilla, aprieta bien, y luego enrosca la varilla para formar un aro.

(FR) Passe un fil de coton ciré de chaque côté de la tige, et plie-les en deux pour qu'ils soient doublés.

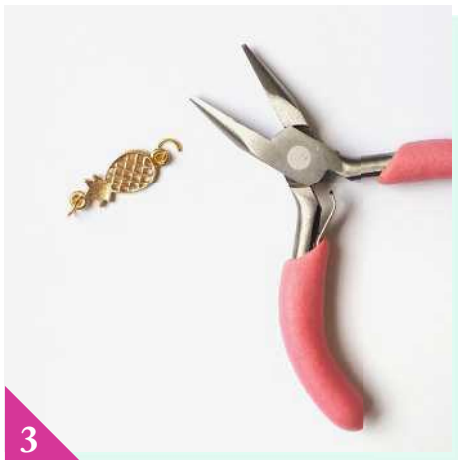
(GB) Run a strand of waxed cotton yarn along each side of the stem, and fold them in two to double them.

(DE) Ziehe einen gewachsenen Baumwolfaden durch den Ring an beiden Stiftenden und falte sie in der Mitte, damit sie gleichlang doppelt liegen.

(NL) Steek een draad gewaxte katoen door elke kant van de steel en plooi hem in twee zodat je een dubbele draad krijgt.

(IT) Passa un filo di cotone cerato su ogni lato del gancetto, poi piegali in due per sdoppiarli.

(ES) Pasa un hilo de algodón encerado de cada lado de la varilla y pliégalos para que queden dobles.



3

- (FR) Accroche un anneau de chaque côté de la breloque ananas, à l'aide d'une pince plate.
- (GB) Attach a ring on each side of the pineapple charm using flat pliers.
- (DE) Befestige mit einer flachen Zange an jeder Seite des Ananas-Anhängers einen Ring.
- (NL) Haak met een platte tang een ring aan elke kant van het ananasbedeltje vast.
- (IT) Aggancia un anello su ogni lato del ciondolo a forma di ananas aiutandoti con una pinza a becco piatto.
- (ES) Engancha una anilla de cada lado del abalorio en forma de piña, con ayuda de una pinza plana.



4

- (FR) Coupe le ruban en deux, et enfle-le dans chacun des deux anneaux. Plie-les en deux pour qu'ils soient doublés.
- (GB) Cut the ribbon in two and thread through each of the two rings. Fold them in two to double them.
- (DE) Schneide das Band in der Mitte durch und fädele es durch jeden der beiden Ringe. Falte sie in der Mitte, damit sie doppelt liegen.
- (NL) Snij het lint in twee en rijg het in elk van de twee ringen. Plooi het in twee zodat je een dubbel lint krijgt.
- (IT) Taglia in due il nastro e infilalo in ciascuno degli anelli. Poi piegalo in due per sdoppiarlo.
- (ES) Corta la cinta en dos trozos y pásalos por cada una de las dos anillas. Pliégalos para que queden dobles.



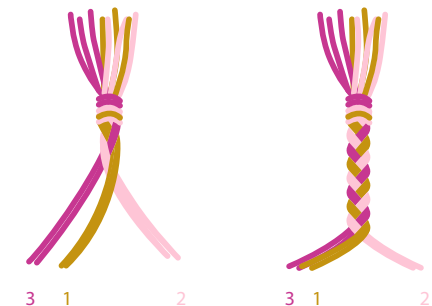
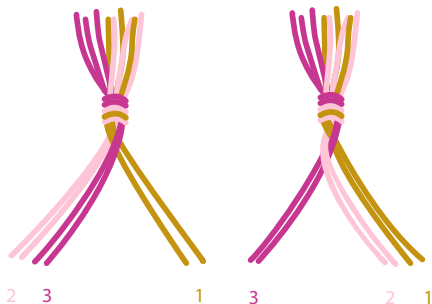
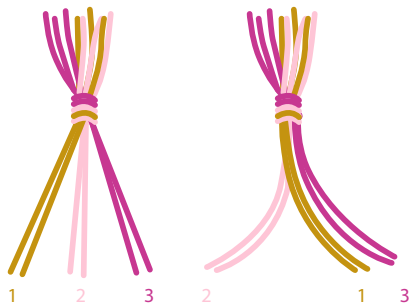
5

- (FR) Prends les 3 fils de coton colorés et plie-les en deux pour avoir 2 brins de chaque fil, puis fais un nœud.
- (GB) Fold the 3 pieces of coloured cotton yarn in two to obtain 2 strands of each piece of yarn, then tie into a knot.
- (DE) Nimm die 3 bunten Baumwollfäden und falte sie in der Mitte, so dass du von jeder Farbe zwei Fäden hast, mache dann oben einen Knoten.
- (NL) Neem de 3 gekleurde katoendraden en plooi ze in twee zodat je 2 strengen van elke draad hebt, en maak daarna een knoop.
- (IT) Prendi i tre fili di cotone colorato e piegali in due per ottenere due filamenti da ogni filo, poi fai un nodo.
- (ES) Coge los 3 hilos de color y dóblalos para tener 2 trozos de cada hilo, y haz un nudo.



6

- (FR) Prends un bout de ruban adhésif et attache ton ensemble de fils noués sur une table, juste avant le nœud, cela t'aidera pour faire la tresse.
- (GB) Uses a bit of adhesive tape to attach all your knotted strands of yarn on the table, just above the knots, to help you to braid them.
- (DE) Klebe mit einem Stück Klebestreifen die Fäden auf dem Tisch fest, direkt hinter dem Knoten, das wird dir beim Flechten eine Hilfe sein.
- (NL) Neem een stukje zelfklevend lint en leg alle geknoopte draden op tafel, net voor de knoop. Dit zal het vlechten vergemakkelijken.
- (IT) Prendi un'estremità del nastro adesivo e attacca tutti i fili annodati su un tavolo, al di sopra del nodo, per aiutarti a fare la treccia.
- (ES) Coge un trozo de cinta adhesiva y engancha el conjunto de hilos anudados sobre una mesa, justo antes del nudo, esto te ayudará para poder hacer una trenza.



- (FR) Réalise la tresse en alternant les couleurs et en t'aidant du schéma. Une fois les fils tressés jusqu'au bout, fais un nœud.
- (GB) Make a braid, alternating the colours and following the diagram. Once the strands of yarn are braided to the ends, tie a knot.
- (DE) Die Abbildung hilft dir dabei, das Flechtband zu basteln. Wenn die Fäden bis zum Ende geflochten sind, mache einen Knoten.
- (NL) Maak de vlecht, waarbij je de kleuren afwisselt en je het schema als hulpje gebruikt. Nadat de draden volledig gevlochten werden maak je een knoop.
- (IT) Realizza la treccia alternando i colori, aiutandoti con lo schema. Una volta intrecciati i fili fino alla fine, fai un nodo.
- (ES) Haz la trenza alternando los colores y con la ayuda del esquema. Cuando estén los hilos trenzados hasta el final, haz un nudo.



- (FR) Place la tresse sur ton poignet, et utilise un feutre pour marquer sur celle-ci la taille de ton poignet. Ajoute un point de colle sur ces marques.
- (GB) Put the braid around your wrist and use a coloured marker to mark the size of your wrist on it. Add a dab of glue on these marks.
- (DE) Lege das Flechtband um dein Handgelenk und markiere mit einem Filzstift auf dem band den Umfang deines Handgelenks. Gebe etwas Klebe auf diese Markierung, damit die Fäden zusammenhalten.
- (NL) Plaats de vlecht op je pols en gebruik een viltstift om de omtrek van je pols erop te markeren. Breng een puntje lijm aan op deze markeringen.
- (IT) Posiziona la treccia sul tuo polso e usa un pennarello per segnare su di essa la dimensione del tuo polso. Aggiungi una punta di colla su tali segni.
- (ES) Coloca la trenza sobre tu muñeca y utiliza un rotulador para marcar en ella la medida de tu muñeca. Añade un punto de pegamento sobre estas marcas.



- (FR) Aligne ensuite la tresse sur la table, à côté de tes 2 autres bracelets, et coupe-les à la même longueur, au niveau des points de colle.
- (GB) Then align the braid on the table next to your other 2 bracelets, and cut them to the same length where the dabs of glue are.
- (DE) Lege jetzt das Flechtband neben den beiden anderen Armbändern in Blau und Rosa auf den Tisch und schneide sie in Höhe der Klebepunkte ab.
- (NL) Leg daarna de vlecht op tafel, naast je 2 andere armbanden, en snij ze op dezelfde lengte ter hoogte van de lijmpunten.
- (IT) Poi allinea la treccia sul tavolo, accanto agli altri due braccialetti, e tagliali alla medesima lunghezza all'altezza dei punti fatti con la colla.
- (ES) A continuación alinea la trenza sobre la mesa, al lado de las 2 otras pulseras, y córtalas a la misma longitud, a la altura de los puntos de pegamento.



10

- (FR) Positionne les 3 bracelets sur ton fermoir griffe. Colle-les à l'intérieur du fermoir pour qu'ils ne bougent pas, et referme-le en serrant fort avec une pince plate.
- (GB) Position the 3 bracelets on your end fastener. Glue them inside the fastener so they can't move, and close it tightly with flat pliers.
- (DE) Lege die 3 Armbänder auf deine Klammerschließe (beachte, das das rosa und das blaue Armband aus Satin an jedem Ende zwei Fäden haben). Klebe sie innen in der Schließe fest, damit sie nicht verrutschen, und schließe die Schließe, indem du sie mit einer flachen Zange zusammendrückst.
- (NL) Plaats de 3 armbanden op je klauwhaak. Verlijm ze aan de binnenkant van de klauwhaak zodat ze niet meer bewegen en sluit hem door stevig aan te drukken met een platte tang.
- (IT) Posiziona i tre braccialetti sulla chiusura dentata. Incollali all'interno della chiusura in modo che non si muovano, poi chiudila stringendo bene con l'aiuto di una pinza a becco piatto.
- (ES) Coloca las 3 pulseras sobre el cierre de garra. Pégalas en el interior del cierre para que no se muevan y vuelve a cerrarlo apretando fuerte con una pinza plana.



11

- (FR) Fais de même de l'autre côté, puis attache sur un côté le fermoir mousqueton à l'aide d'un anneau. Attache un anneau seul de l'autre côté.
- (GB) Do the same on the other end, then attach the snap hook on the side using a ring. Attach a ring alone on the other end.
- (DE) Wiederhole diesen Schritt an der anderen Seite und befestige die Karabinerschließe mit einem Ring an einer Seite. An der anderen Seite befestigst du einen Ring.
- (NL) Doe hetzelfde aan de andere kant, haak daarna aan een kant met behulp van een ring de veerhaak aan. Haak een enkele ring aan de andere kant aan.
- (IT) Ripeti l'operazione dall'altro lato, poi aggancia su un lato la chiusura a moschettone aiutandoti con un anello. Aggancia un anello dall'altro lato.
- (ES) Haz lo mismo del otro lado, y luego ata en un lado el cierre mosquetón con ayuda de una anilla. Del otro lado ata solo una anilla.



